

福原麟太郎
詩心私語

人と思想 ■ 文藝春秋

と思想

詩心私語

福原麟太郎



文藝春秋

詩心私語

定価 一〇〇〇円

昭和四十八年三月二十五日 第一刷

著者 福原麟太郎

発行者 檜原雅春

発行所 株式会社 文藝春秋

東京都千代田区紀尾井町三
電話(代)二六五一—二一一番
郵便番号一〇二・振替東京七八七四三

印刷所 凸版印刷

製本所 中島製本

*万一落丁・乱丁の際はお取替いたします

目次

I

チャールズ・ラム傳

ラムのすべてへ序に代へて

13 11

*

第一章 テムブルでの生ひ立ち

17

第二章 文學青年

29

第三章 人生模様

41

第四章 『エリア隨筆集』

54

第五章 古なじみの顔

97

第六章 ベントンヴィル

109

第七章 『シェイクスピア物語』

121

第八章 『劇詩人名作抄』

134

第九章 花やうやく開く

142

第十章 洒落と酒

第十一章 不惑に達したラム

第十二章 戀をするラム

第十三章 運の高みに立つ

第十四章 ラムの世界

第十五章 『エリア隨筆後集』

第十六章 修羅の太鼓

第十七章 消えかかった燈火

*

チャールズ・ラム書目

I 本邦文獻 232

II ラムの本の思ひ出 236

III 終りに 240

232

224

216

200

187

179

171

159

151

II

英文学と私

一九二〇年代

一九三〇年代

叡智の文学

III

演劇に関して

風俗喜劇

乞食のオペラ

サヴォイ・オペラ

軍艦ジナフォア

ミカド

288 284 278 269 263 261

254 249 245 243

デーム・イーデイスのこと

饗庭篁村

295 291

IV

文学論

詩心の喪失

303

詩の説

308

諷刺とユーモア

316

エッセイについて

332

芸術の鬼

336

限りなき浪漫

339

滞れた文体

344

文学的方法

348

演劇の彫刻化と絵画化

362

V

文学と文明

373

VI

随筆

茶色の洋傘の教師たち

417

椰子林の中の学生たち

419

大学学長たる亦難し

427

停年教授閑暇あり

438

交友について

445

第十三番目の智慧

462

四十歳の歌

468

思い出の記

472

早春の花々

VII

欧州風光

イギリスの春

フランスの思い出

多島海にて

あとがき 516
著書一覧 523

503 500 495 493

484

詩
心
私
語

I
チャールズ・ラム傳

『聲』 昭和三十四年四月～昭和三十六年一月
『學鑑』 昭和三十六年二月～昭和三十八年五月

連載

ラムのすべて

— 序に代へて —

チャールズ・ラムについて興味を持ったのは岡倉由三郎とか、平田秃木とか、戸川秋骨とかいふ、親しく私の手をとつて文學藝術のことを教へて下さつた諸先生がラムを好んで読んでゐられたからだが、さういふゆかりのほかに、私にとつて何か引きつけるものがあつたと思ふのは、ラムの文學青年ぶりではなかつたであらうか。とにかくどうにかして詩壇へ出たいともがいて、クライスツ・ホスピタル校で同學の親友コウルリツヂが、どうやら名を出しかけてゐるのにすがつて、そのコウルリツヂの出す詩集へ自分の詩をいくつか入れて貰つたりして、自分も詩人の仲間にはいらうとする。自分は東印度會社の會計係の青年にすぎない。その焦燥を私も感じうるやうな氣がした。さういふ文學青年としてのラムをつかまへてみたいと思つた。

そしてラムはコウルリツヂに對しては尊崇の念さへ抱いてゐながら、決してべこべこししない。コウルリツヂの詩の批評なども臆せず思ふとほり述べてゐる。これは友達關係として羨ましいと思つた。自分たちの仲間のリーダーとしてコウルリツヂを認めながらも、仲間としては對等なのである。われわれの國の文學青年たちの間でも、そのやうな友情で結ばれてゐる同人の例などすくなくあるまい。そのうちサウジーやワーツワスとも近づきになる。

やがて、ワーツワスはワーツワスらしい長者の座につき、サウジーは何だか詩人的高雅に缺けてゐる印象を當時の世間にも與へてゐたのではないかと思ふ。(大英博物館の讀書室で讀書に疲れて、あふむいて椅子の背に襟首をもたせかけると、圓天井の帶に英文豪十二傑か何かの名が列んでゐるのが目に入つた、その中にサウジーがあつたのをいつもヴィクトリア朝の大衆的嗜好だらうと思ひながら眺めてゐたものだ。) さういふ連中が、ともかく仲間だ。そのうちにロイドのやうに脱落していく文士もあれば、バートンのやうな青年の近づいて來てラムの弟子になるのもある。さういふことも文學青年の社會ではどの國でも見られるであらう。

私はさういふ文學青年としてのラムに興味を持つた。ロンドンでも古風なテムブルの地内に生れ育ち住んでゐたと

か、姉さんに精神病の發作があつて、誤つて母を殺した。その姉さんを看守するために自分の戀も結婚もあきらめて、一生姉さんと暮したといふ説明のしかたが、ラムを一ばんやさしく紹介する道であらう。ラム自身にもさういふ遺傳の端緒が見えたこともあつたと言へば、話は單に犠牲的姉弟愛の美しさばかりでなく、すこし悲劇的になつてくる。そして發作の徴候が姉に見えてくると、姉弟は泣きながら手をたづさへて病院へゆくのを近所の人は見たものだといふ話になると、ついこちらも貰ひ泣きをするが、それはさういふ話なので、『シェイクスピア物語』のうるはしい合作者たちの身の上についての、噂にきくあはれな話でしかないと私は思つてゐた。しかし書簡集を讀んでみると、文學青年としての身もだえは、しみじみと傳はつてくる思ひがしたものである。

ところがある日、寺西武夫君に私がラムの書簡集を讀んでゐる話をしたら「長い長い手紙をかくでせう。ものに憑かれたやうにいつまでたつても切れない手紙があるでせう、すこし變なところがあるみたい」と言つた。この寺西さんの言葉は私にとつて開眼であつた。それなのだ。身もだえは文學青年としてだけでなくラムのこの世に生きる全道程に横たはつてゐたものだ。

一八〇四年ラムは二十九歳だが非常に貧乏である。しか

しそのころから彼のまはりにはハズリットとかデイ・クウィンジーだとかリー・ハントだとかいふ文學史上に輝いてゐる諸文星が集つて来て、彼は、ひるまは東印度會社の會計係であり、夜は文士である、といふ二重の生活をしてゐる。そして一八〇六年には、ラムの宅の水曜會が始まり彼は文壇社交の中心的存在となるのだが、これは實に不思議である。それはブドー酒に酔ひ、トラムプをし、洒落を言ひ合ふだけのことであつたとしても、ラムがいつまでも指をくはへて文壇の垣のぞきをしてゐたのではなく、やがて『劇詩人名作抄』が出るといふのまにかその本流にあり、ひのき舞臺に立つてゐたといふ意味で、何かそこにラムの徳とか、ラムの好運とかいふものを考へさせる。文學青年は、もう詩を書かなくなつて、いはば雜文や評論、子供の本や下手な小脚本などをなにくれと書いてゐるうちに、文學青年でなくなつてしまつて居り、まはりには新進の文士たちが居つて交遊が始つてゐたといふわけである。これは日本の文學青年たちに羨まれるであらう。

そのうちにやつと貧乏を切りぬけ、次第にらしくなつてゆく。ラムは他人に金錢を恵むことはあつても、他人から借錢を負ふといふことはなかつたらしい。子供のときよくドルアリー・レーン座の切符をくれた、ラムの名付親、油屋のをちさんが死んで、ほんのすこしばかりの土地と一軒